

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 29 (1999)
Heft: 5

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés
sans but lucratif

Direction: Yves Debraine

Rédaction: Jean-Robert Probst (resp.),
E-mail: jrprobst@mail-box.ch

Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@mail-box.ch

Secrétariat: Sylvia Pasquier,
Dominique Rochat

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.-, Etranger Fr. 49.20.

Collaborateurs réguliers: Isabelle
Aguet, Drago Arsenijevic, Josette Baud,
Janine Chassot, Simone Collet, J.-P. Cret-
tenand, Maurice Denuzière, Victor Gior-
dano, Charlotte Hug, Albin Jacquier,
J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V.
Manevy, Guy Métrailler, Pécub, Fran-
çoise de Preux, Catherine Prélaz, Renée
Van de Putte, Skyll, J.-P. de Sury, Annette
Wicht, Urs Zeier

Régie des annonces:
Publimag SA,
Yves Hautier, Laetitia Zighetti
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Photolitho et imprimeur:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA
Tirage: 37 000 exemplaires

Le mois prochain

Dossier:

Les bienfaits de l'eau

L'eau peut être douce, salée, cal-
caire, sulfureuse et, si l'on en croit
la publicité, légère comme les
bulles. Il y a celle, quasi gratuite,
qui coule du robinet et celle que l'on
achète 12 francs le litre.



Social:

Faites du sport!

Toutes les recherches médicales et
scientifiques le prouvent, le sport,
pratiqué avec modération, est excel-
lent pour l'organisme. Mais il y a
des sports pour tous les âges. Petit
survol des immenses possibilités
offertes.

Reportage:

Escapade en Crète

L'une des plus grandes îles de la
Méditerranée recèle des trésors
immenses. Il y a son sous-sol, qui
abrite 5000 ans d'histoire, son extra-
ordinaire climat et des paysages
d'une beauté sublime.

LE MOT DE LA FIN

*«Un optimiste est quelqu'un qui commence
à faire ses mots croisés au stylo à bille».*

Jules Waterman

Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

Je m'abonne

Nom: Prénom:

Rue: Localité:

Signature:

J'offre un abonnement à

Nom: Prénom:

Rue: Localité:

Veuillez envoyer le bulletin de versement à

Nom: Prénom:

Rue: Localité:

A retourner à «Générations»
case postale 2633, 1002 Lausanne

Fr. 45.- par an



Tél. 021/321 14 21